



Сніданки Breakfasts

Вівсяна каша з фруктами та горіхами Oatmeal with fruits and nuts	300/10	86.00	Деруни зі сметаною Hash browns with sour cream	300/100/5	144.00
Яєшня/натуральна Fried eggs	114/5	66.00	Млинці з сиром Crepes with cheese	200/10/100/1	152.00
Яєшня з салом Fried eggs with bacon	155/5	86.00	Млинці з маком та медом Crepes with poppyseeds and honey	200/10/120/10/1	176.00
Яєшня з шинкою та сиром Fried eggs with ham and cheese	170/5	132.00	Млинці з яблуками Crepes with apples	200/50/50/10	111.00
Яєшня з помідорами та грибами Fried eggs with tomatoes and mushrooms	114/50/40/5	105.00	Млинці зі сметаною та джемом Crepes with sour cream and jam	150/120/15	123.00
Омлет натуральний Plain omelet	160/5/5	75.00	Млинці з карамелевим соусом Crepes with caramel sauce	150/75/50/10/2	122.00
Омлет з шинкою та сиром Omelet with ham and cheese	200/5	119.00	Млинці з вишневим соусом Crepes with cherry sauce	150/75/50/10/2	101.00
Млинці з курятиною та грибами Crepes with chicken and mushrooms	200/50/5	158.00			
Деруни з грибами та сиром Hash browns with mushrooms and cheese	300/50/30/40/5	198.00			



Холодні закуски

Cold appetizers

Лимон з цукром	100/35/5	39.00	Креветки королівські	150/40/5	858.00
Lemon with sugar			відварені з соусом		
Маслини	100/5	135.00	Boiled royal shrimp		
Olives			with pesto sauce		
Сирне асорті "Гурман"	160/10/5	212.00	Кальмари	100/20/5	272.00
Mixed cheese "Hurman"			фаршировані (вагові)		
Сирне асорті "Елітне"	250/100/50/	737.00	/гриби, яйця, цибуля/		
/Гауда, Чеддер, Мааздам,	40/5		Stuffed squid (weight)		
Пармезан, Дана Блю, виноград,			/mushrooms, egg and onion/		
горіхи волоські, мед/			Асорті м'ясне	250/50/5	405.00
Mixed cheese "Elitne"			/буженина, шинка, ковбаса с/к,		
/Gouda, Cheddar cheese,			бекон, м'ясо в'ялене/		
Maasdam cheese, Parmesan and			Assorted meats		
Dana Blue, Served with grapes			/cold boiled pork, ham, lightly		
and walnuts/			smoked sausage, bacon,		
Ікра червона	30/40/20/5	267.00	air-dried meat/		
Red caviar			Домашнє м'ясне асорті	925/40/10/140	1140.00
Ікра чорна	15/20/10/5	1047.00	з соусами		
Black caviar			Home made assorted meats		
Сьомга	50/45/5	228.00	with assorted sauces		
Salmon			Сало з часником та	100/50/12	99.00
Філе вутря в соусі	100/30/15/5	408.00	свіжим огірком		
Fillet of eel in sauce			Lard with garlic		
Балик з осетрини	50/35/10/5	357.00	Закуска пана Сотника	100/5	228.00
Cured fillet of sturgeon			/м'ясо в'ялене/		
Закуска "По щучому велінню"	100/60/2	528.00	Appetizer of Pan Sotnik		
Appetizer "Pike wishing"			/air-dried meat/		
Асорті рибне	250/5	1022.00	Буженина	130/20/50/5	180.00
/осетрина, сьомга, масляна,			Cold boiled pork		
вугор в соусі, скумбрія х/к/			Свинячі вуха з часником	200/15/5	233.00
Assorted fish platter			Pigs' ears with garlic		
/sturgeon, salmon, sole, eel in sauce			М'ясо індички запечене	130/50/5	222.00
and mackerel (cold smoked)/			з яблуками		
Оселедець з картоплею	125/200/30/5	161.00	Roast turkey with apples		
Herring with potatoes			"Соковита підчеревина"	130/20/50/5	147.00
Оселедець під шубою	210/5/5/6/5	117.00	Smoked bacon		
Herring with potatoes			Паптет печінковий	150/10/20/60/5	207.00
			"П'ять перців"		
			Turkey Liver Paté		



Холодні закуски

Cold appetizers

Сальтисон домашній з хрінном	200/50/5	158.00	Яйце фаршироване грибами	165/10/5	116.00
Homemade saltison (Ukrainian Haggis) with horseradish			Boiled egg stuffed with mushrooms		
Ковбаса домашня з хрінном	125/50/5	135.00	Яйце фаршироване смаженою цибулею	160/20/5	90.00
Homemade pork and beef sausage with horseradish			Boiled egg stuffed with fried onion		
Ковбаса домашня кроляча	125/50/5	273.00	Чорнослив фарширований	100/5	98.00
Homemade rabbit sausage			/чорнослив, сир, часник/		
Ковбаса домашня куряча	145/20/50/5	149.00	Stuffed prunes		
Homemade chicken sausage			/prunes, cheese, garlic/		
Язык яловий під грибним соусом	140/40/5	251.00	Асорті "Лісова корзина"	300/108/5/5	552.00
Boiled beef tongue in mushroom sauce			/гриби білі, лисички, опеньки, маслюки, польські грузді/		
«Бабусин холодець»	400/10/40	276.00	Assorted Mushroom Platter "Forest Basket"		
«Grandma's jelly (aspic)»			/porcini, girolles, honey funguses, boletus and polish milk mushrooms/		
Холодець домашній	400/10/40	239.00	Асорті зі свіжих овочів	510	230.00
Homemade jelly (aspic)			Assorted fresh vegetables		
Холодець рибний «Панський»	400/10	278.00	Асорті зелені	100	135.00
Jellied fish "Panskyi" (fish in aspic)			Assorted greens		
Яйце "Сорочинське"	100/5/25/5	215.00	Рулетики з баклажанів з горіхами	200/120/5	210.00
/сьомга сол. та відвар., ікра червона, маслини, лимон, майонез/			Eggplant rolls with nuts		
Egg "Sorochynske" /salted and boiled salmon, red caviar, olives, lemon, mayonnaise sauce/			Асорті з солоних овочів	470/5	203.00
Яйце фаршироване печінкою тріски	140/5	140.00	Assorted brined vegetables		
Boiled egg stuffed with cod liver			Помідори солоні	200/5	101.00
			Brined tomatoes		
			Огірки малосольні	200/5	104.00
			Slightly salted cucumbers		
			Огірки солоні пікантні	200/5	167.00
			Brined baby cucumbers		
			Помідори солоні пікантні	200/5	105.00
			Brined cherry tomatoes		
			Квашена капуста	150/10/5	105.00
			Sauerkraut		



Салати Salads

Салат зі свіжої капусти Fresh cabbage salad	150/10/5	95.00	Салат "Айсберг" /лист салату, сухарі, апельсин, креветки, соус часниковий/ Iceberg lettuce salad /lettuce, croutons, orange and shrimp with a garlic sauce/	200/10/5	425.00
Салат "Тещина радість" /буряк, горіх, чорнослив/ Salad "Happy Mother-in-Law" /beets, nuts and prunes/	250/10/5	144.00	Салат "Чумацький" /печені баклажани, помідори, перець сол., креветки, цибуля, олія/ Salad "Chumatskyi" /baked eggplant, tomatoes, sweet pepper, rabbit, onion, oil/	255/35/5	525.00
Салат "Олів'є по-царськи" /ікра червона, яйце, зелен.горошок, картопля, огірки св., майонез, зелена цибуля, крабове м'ясо, креветки королівські/ "Royal Olivier" /red caviar, egg, green peas, potatoes, fresh cucumbers, mayonnaise sauce, green onion, crab meat and jumbo shrimp/	270/10/ 15/5	434.00	Салат з печінкою тріски /сир, яйце, цибуля, печінка тріски/ Salad with cod liver /cheese, boiled egg, onion, liver of cod/	220/20/5	243.00
Салат з ікри летючої риби /креветки, япон.салат, ікра лет.риби, гребінці, редис дайкон, яйце перепелине, шпинат/ Flying fish caviar salad /shrimp, japanese salad, flying fish caviar, scallops, radish daikon, quail egg, spinach/	420/5	612.00	Салат з копченим вугрем /вугор,сівід салат , огірок, авокадо, руколла, соус горіховий, соус бальзаміко/ Smoked eel salad /eel, bean sprouts, cucumber, avocado, arugula in a balsamic peanut sauce/	300	444.00
Зелений салат з креветками та ананасом /руколла, креветки, ананас,пармезан, кинза, васильки, оливкова олія/ Green salad with shrimp /arugula, shrimp, pineapple, parmesan, cilantro, cornflowers with olive oil/	215	305.00	Салат з рожевим тунцем і полуницею /руколла, тунець, полуниця, соус бальзаміко, соус гірчичний/ Salad with pink tuna and strawberry /arugula, pink tuna and strawberries with a balsamic mustard sauce/	200	309.00
Сівід салат з морепродуктами /руколла, сівід салат, авокадо, креветки королівські, морські гребінці, черрі, соус гірчичний/ Bean Sprouts with seafood /arugula, bean sprouts, avocado, jumbo shrimp, sea scallops, cherry peppers with a mustard sauce/	275	434.00	Теплий салат "Дюбарі" /телятина, помідор, печериці, салат лолло росса, соус гірчичний/ Warm salad "Diubari" /veal, tomatoes, mushrooms, Lollo Rossa lettuce with a mustard sauce/	240	284.00



Салати Salads

Теплий салат з м'ясом та шпинатом <i>/вирізка ялова, шпинат, авокадо, кунжут, соус бальзаміко/</i> Warm salad with meat and spinach <i>/beef tenderloin, spinach, avocado with a sesame balsamic sauce/</i>	245 449.00	Салат "Пікантний" <i>/помідор, огірок, перець сол., фета, цибуля, маслини, оливкова олія/</i> Salad "Pikantnyi" <i>/tomato, cucumber, sweet pepper, feta cheese, onion, olives, olive oil/</i>	200/5 140.00
Салат "М'ясна трійка" <i>/язик, курятина, шинка, огірок св., гриби марин., майонез/</i> Salad "Meat trio" <i>/beef tongue, chicken, ham, fresh cucumber, marinated mushrooms with a mayonnaise sauce</i>	250/10/10/5 281.00	Вінегрет овочевий з грибами Vegetable vinaigrette with mushrooms	200/10/5 120.00
Салат "Цезар" <i>/Філе кур., смаж. помідор, сухарики, сир пармезан/</i> Caesar salad <i>/chicken fillet, fried tomato, croutons, Caesar dressing and parmesan cheese/</i>	210/5 228.00	Салат "Сеньйор помідор" <i>/руколла, айсберг, помідори, заправка бальзамік/</i> Salad "Senior Pomidor" <i>/arugula, iceberg, large tomatoes with a balsamic sauce/</i>	160 177.00
Салат "Поліський" <i>/куряча печінка, цибуля, гриби, огірок сол., яйце, майонез/</i> Salad "Poliskyi" <i>/chicken liver, onion, mushrooms, brined cucumber, boiled egg with a mayonnaise sauce/</i>	210/10/5 156.00	Салат зі свіжих помідорів та огірків <i>/помідори, огірки, цибуля кримська, васильки, кинза, олія оливкова/</i> Fresh tomato and cucumber salad <i>/tomatoes, cucumbers, purple onion, cornflowers, cilantro with olive oil/</i>	300/5 152.00
Салат Весняний Salad Vesnianiyi (Spring Salad)	240/10/5 141.00	Салат з помідорами та огірками /гострий/ <i>/помідори, огірки, цибуля кримська, перець гострий, васильки, кинза, олія оливкова/</i> Spicy tomato and cucumber salad <i>/tomatoes, cucumbers, purple onion, hot pepper, cornflowers and cilantro with olive oil/</i>	335/10/5 345.00
Салат "Олів'є" <i>/ковбаса, огірки св. та сол., яйце, зелений горошок, картопля, майонез, зелена цибуля/</i> Salad "Olivier" <i>/sausage, fresh and brined cucumbers, boiled egg, green peas, potatoes, mayonnaise sauce, green onion/</i>	225/5 188.00	Салат "Веснець" <i>/мікрогрін, помідори черрі, авокадо, пармезан, соус бальзаміко/</i> Salad "Vesnets" <i>/microgreens, cherry tomatoes, avocado, parmesan with a balsamic sauce/</i>	360 641.00



Гарячі закуски Hot Appetizers

Судак у пивному клярі Pike perch in a beer batter	250/50/5	254.00	Потрухи свійської птиці з грибами в сметанному соусі Giblets with mushrooms in a sour cream sauce	270/5	186.00
Котлета рибна в овочах Fish cakes with vegetables	100/50/5	113.00	Голубці з м'ясом та рисом Stuffed cabbage with meat and rice	427/50/5	236.00
Ковбаса домашня з дерунами та шкварками Homemade sausage with hash browns and bacon	100/200/40/ 90/5	224.00	Гриби запечені в сметанному соусі Baked mushrooms in a sour cream sauce	150/5	135.00
Асорті ковбасок-гриль Assorted grilled sausages	400/100/5	336.00	Печериці смажені з цибулею в сметанному соусі Fried swiss brown mushrooms with onion in a sour cream sauce	150/75/5	141.00
Українська ковбаса зі шкварками Ukrainian sausage with crispy bacon	200/40/20/5	134.00	Печериці фаршировані запечені /кур.філе, цибуля, гриби смаж., сир майонез/ Stuffed, baked swiss brown mushrooms	200/5	180.00
Пшоняна ковбаса зі шкварками та соусом з білих грибів та сметани Wheat sausage with crispy bacon and mushrooms - sour cream sauce	250/40/50/5	152.00	Картопляні зрази з капустою Zrazy of potatoes with cabbage	270/30/5	152.00
Свинячі вуха тушковані Boiled pigs' ears	300/5	281.00	Зрази з тельбухами та грибним соусом Potato pockets filled with giblets and mushrooms sauce	240/30/5	134.00
Мізки смажені Fried brains	200/10/90/5	221.00	Перець з м'ясом та рисом Stuffed pepper with meat and rice	370/5	194.00
Хвости телячі, тушковані (вагові) Stew veal tails (weight)	1000/180/5	621.00			
Картопляні крокети з беконом та сиром Potato Croquettes with bacon and cheese	210/50/5	134.00			



Гарячі закуски Hot Appetizers

Млинці з ікрою чорною 110/15/30/5 1089.00 Crepes with black caviar	Деруни з грибами та шкварками 300/50/40/40/5 194.00 Hash browns with mushrooms and crispy bacon
Млинці з ікрою червоною 110/30/30/5 284.00 Crepes with red caviar	Деруни з грибами та сиром 300/50/30/40/5 198.00 Hash browns with mushrooms and cheese
Млинці з сьомгою 140/35/5 213.00 Crepes with salmon	Деруни зі сметаною 300/100/5 144.00 Hash browns with sour cream
Млинці з м'ясом 250/50/5 173.00 Crepes with meat	Спагеті Карбонара 350/5 290.00 Spaghetti Carbonara
Млинці з кур. тельбухами 250/50/5 134.00 Crepes with chicken giblets	Деруни з червоною ікрою 200/25/10/5 278.00 Hash browns with red caviar
Млинці з курятиною та грибами 200/50/5 158.00 Crepes with chicken and mushrooms	

Вареники Vareniki

Вареники з судаком під вершково-ікорним соусом 200/40/5 242.00 Vareniki with pike perch in sour cream caviar sauce	Вареники з гречаного борошна з картоплею та грибами 200/40/40/5 111.00 Vareniki of buckwheat flour, mashed potatoes and mushrooms
Вареники з м'ясом 200/40/40/5 134.00 Vareniki with meat	Вареники з солоним сиром та шкварками 200/40/40/5 125.00 Vareniki with salty cheese & crispy bacon
Вареники з лівером 200/40/40/5 99.00 Vareniki with liver, lungs and heart	Вареники з пікантним сиром 200/10/40/5 152.00 Vareniki with strong cheese
Вареники з курятиною, квасолею та печерицями 200/45/40/5 122.00 Vareniki with chicken, mushrooms and beans	Пельмені українські з м'ясом (свинина) 200/5/25/40/5 134.00 Ukrainian dumplings with meat (pork)
Вареники з капустою 200/40/40/5 74.00 Vareniki with cabbage	Пельмені з кроликом 200/5/25/40/5 273.00 Ukrainian dumplings with rabbit's meat
Вареники з картоплею, грибами та шкварками 200/25/40/40/5 95.00 Vareniki with potatoes, mushrooms and crispy bacon	Галушки "Полтавські" 200/200/5 155.00 Halushky "Poltavski"
Вареники з картоплею, сиром та шкварками 200/45/40/5 111.00 Vareniki with potatoes, cheese and crispy bacon	



Перші страви

Soup

Бульйон курячий з перепелиними яйцями Chicken soup with quail eggs	300/50/40/2	138.00	Куліш "Козацький" з м'ясом в домашньому хлібі Grits "Kozatskyi" with meat (pork) served in a homemade pumpernickel bread bowl	300/2/50/42	140.00
Юшка рибна на курячому бульйоні з грибами Fish with mushrooms in chicken broth	250/100/2	260.00	Солянка осетрова Solyanka with sturgeon	300/40/2	351.00
Юшка з квасолею та грибами на курячому бульйоні з м'ясом Chicken soup with beans and mushrooms	300/50/2	120.00	Солянка збірна м'ясна Solyanka with meat	300/40/2	209.00
Юшка грибна з вушками Mushroom soup with small dumplings	300/2	113.00	Солянка грибна Solyanka with mushrooms	300/40/2	150.00
Борщ український в домашньому хлібі Ukrainian borsch served in a homemade pumpernickel bread bowl	300/2/60/40/42	191.00	Шурпа(суп) з бараниною Shurpa (soup) with lamb	300/60/2	134.00
Борщ український з квасолею та грибами в домашньому хлібі Ukrainian borsch with beans and mushrooms served in a homemade pumpernickel bread bowl	300/2/60/40/42	210.00	Суп з сочевицею та копченими ребрами Soup with lentils and smoked ribs	300/125/2	161.00
Борщ зелений з м'ясом та сметаною Green borsch with meat (pork) and sour cream	300/60/40/2	167.00	Окрошка з курячим м'ясом на кефірі Okroshka (cold soup) with chicken meat and kefir	300/40/2	125.00
Борщ холодний зі сметаною Cold borsch with sour cream	300/50/40/2	120.00	Окрошка з бужениною на кефірі Okroshka (cold soup) with cold pork and kefir	300/40/2	117.00
Капусняк з м'ясом та сметаною Cabbage soup with meat (pork) and sour cream	300/60/40/2	134.00	Банош по-гуцульськи (з грудинкою) Hutsul banosh (maize porridge with breast)	300/20/ 5/5/25	173.00
Суп гречаний з м'ясом Buckwheat soup with meat (pork)	300/60/2	105.00	Банош по-Івано-франківськи (з бринзою) Banosh po-Ivano-frankivsky with cheese (brynza)	300/50/ 5/10	183.00
			Банош по-Закарпатськи (зі шкварками) Banosh po-Zakarpatsky (with crispy bacon)	300/20/ 5/30	149.00



Другі Страви Second Courses

Барабуля смажена (вагова) 100/35/5 150.00 Fried red mullet	Лосось запечений 200/35/5 648.00 під соусом Песто
Риба "Корюшка" смажена 100/35/5 95.00 (вагова) Fried Smelt	Baked salmon in pesto sauce
Риба "Монастирська" 100/35/5 177.00 (вагова) /кінг- кліп, лимон/ Pink Eel (weight) served with lemon	Сом запечений з грибами 200/5 237.00 Baked catfish with mushrooms
Севрюга запечена 1 шт/рс. 947.00 з зеленню цілою Baked sturgeon with herbs	Судак запечений з грибами 200/5 251.00 Baked pike perch with mushrooms
Короп запечений 100/35/5 95.00 цілий (ваговий) Baked carp (weight)	Шашлик "Рибне асорті" 200/35/ 567.00 /сом, сьомга, осетрина, судак/ 50/5 Shashlyk "Assorted Fish Platter" /catfish, salmon, sturgeon, pike perch/
Скумбрія-гриль/вагова 100/35/5 92.00 Grilled mackerel (weight)	Шашлик з яловичини 160/40/50/ 332.00 50/5 Beef barbeque
Дорадо-гриль (вагова) 100/35/5 195.00 Grilled dorado (weight)	Шашлик зі свинини 160/40/50/ 239.00 50/5 Pork Barbeque
Сібас-гриль (вагова) 100/35/5 215.00 Grilled European bass (weight)	Шашлик асорті 160/40/50/50/5 260.00 /курятини, яловичина, свинина/ Assorted barbeque /chicken, beef, pork/
Чорноморський калкан 100/35/5 161.00 (камбала) смажена (вагова) Black Sea turbot (sole) fried (weight)	Шашлик з баранини 150/40/50/5 300.00 Lamb barbeque
Судак смажений 150/35/20/5 227.00 Fried pike perch	Шашлик з курятини 160/40/110/ 219.00 50/5 Chicken barbeque
Форель-гриль (вагова) 100/35/5 252.00 Grilled trout (weight)	Шашлик з індички 160/40/50/50/5 246.00 Turkey barbeque
Стейк з сьомги з соусом 200/35/50/5 606.00 Salmon steak with sauce	М'ясна тарілка-гриль 280/150/150/ 1005.00 /телятина, баранина, свинина/ 50/100/5 Grilled meat plate /veal, lamb, pork/
Стейк з осетрини з соусом 200/35/ 1004.00 Sturgeon steak with sauce 50/5	"Примха козаків" 100/100/100/5 270.00 медальйони із телятини (вагові) "Cossacks desire" veal medallions (weight)
Стейк із сома з соусом 200/35/50/5 293.00 Catfish steak with sauce	



Другі Страви Second Courses

“Теляче сідло” (телятина на ребрі)/гриль Grilled veal ribs	280/30/50/5	461.00	М’ясо з овочами та домашньою локшиною Meat (pork) with vegetables and homemade noodles	170/150/ 155/120/5	294.00
Телячий стейк під томатним кав’яром (ваговий)/Beef Steak (weight)	100/30/50/5	291.00	Печення по-домашньому Homemade hotplate	300/5	216.00
Смаженина українська Ukrainian hotplate	120/70/5	189.00	Котлети парові (свинина, телятина) Steamed cutlets (pork, veal)	225/10/5	180.00
Рулька запечена ялова (вагова) Baked beef knuckle (weight)	1000/300/50/50/5	1086.00	Котлети домашні Homemade (pork and beef) cutlets	170/30/5	128.00
Рулька (вагова) /ніжка свиняча, капуста тушкована, зелень/ Knuckle (weight) /leg of pork, stewed cabbage, herbs/	1000/300/50/50/5	476.00	Котлета “Київська” Chicken Kyiv	230/10/5	197.00
Ескалоп смажений з помідором (свинина) Fried pork (escalope style) with tomato	150/50/45/5	261.00	Котлети парові з курятини Steamed chicken cutlets	180/10/5	126.00
М’ясо по-селянські /гриль/(свинина) Country style grilled pork	150/150/50/5	248.00	Печінка смажена з цибулею та яблуками Fried liver with onion and apples	200/150/5	275.00
Битки по-київські Country fried steak (po-kyivski)	150/10/100/ 10/5	236.00	Запечена бараняча лопатка (вагова) Baked lamb shoulder (weight)	1000/500/100/5	1313.00
М’ясо запечене з грибами/свинина Baked pork with mushrooms/pork	160/60/5	257.00	Баранина-гриль Grilled lamb	200/50/50/5	383.00
Крученики м’ясні/свинина Pork rolls	150/50/5	242.00	М’ясо запечене з грибами /курка/ Baked chicken with mushrooms	160/60/5	212.00
Ребро тушковане (свинина) Stewed pork rib	700/50/ 100/5	759.00	Філе куряче ніжне запечене з ананасом Baked chicken breast with pineapple	250/30/5	258.00
Ребро у медовому соусі Pork ribs in a honey sauce	300/40/5	345.00	Курчата “Гапака”/вагові/ Flattened chicken ‘Tapaka’/weight/	100/15/5	122.00



Другі Страви Second Courses

Стейк з індички Turkey steak (breast)	200/100/50/5	288.00	Качина ніжка в соєво-імбирному соусі з грушею (вагова) Duck leg in a ginger-soy sauce with pear (weight)	100/130/100/5	248.00
Перепілка смажена (вагова) Fried quail (weight)	100/10/35/50/5	180.00	Гусяча грудинка під фруктово-ягідним соусом (вагова) Goose breast with fruit sauce (weight)	100/160/50/5	276.00
Качине філе в апельсиновій глазури з журавлиним соусом (вагове) Duck fillet in orange drizzle and cranberry sauce (weight)	100/50/5	243.00	Кролик у соусі Rabbit in sour cream sauce	250/100/5	372.00

Соуси Dressings

Соус Тар-тар Tartar sauce	100 г /gr	53.00	Майонез Mayonnaise	100 г./gr	23.00
Соус грибно-сметанный Mushroom and sour cream sauce	100 г /gr	53.00	Соус соєвий "Папрічі" для морепродуктів Soy sauce "Paprichi" for seafood	100 г./gr	68.00
Соус грибний з сиром Mushroom sauce with cheese	100 г /gr	84.00	Соус соєвий "Кіккоман" для риби Soy sauce "Kikkoman" for fish	100 г. /gr	75.00
Соус грибний з часником Mushroom sauce with garlic	100 г./gr	44.00	Соус до м'яса "Барбекю" Barbecue sauce	100 г./gr	53.00
Соус цибулевий зі сметаною Sour cream and onion sauce	100 г./gr	38.00	Соус часниковий для пампушок Garlic sauce for light fluffy dinner rolls	100 г/gr	33.00
Соус хренодер Horseradish sauce	100 г./gr	38.00	Соус Песто Pesto sauce	100 г/gr	212.00
Сметана Sour cream	100 г./gr	23.00	Соус Пармезан Parmesan sauce	100 г/gr	101.00
Кетчуп Ketchup	100 г./gr	23.00	Аджика Tomato sauce with hot peppers	100 г/gr	53.00
Хрін Horseradish	100 г./gr	23.00			
Гірчиця Mustard	100 г./gr	23.00			



Гарніри Accompaniments

Картопля по-селянські Country style potatoes	250/5	114.00	Картопля смажена по-домашньому Homemade fried potatoes	290/5	131.00
Картопля смажена з грибами Fried potatoes with mushrooms	120/30/150/5	200.00	Картопля тушкована з грибами та салом Stewed potatoes with mushrooms and bacon	215/70/5	108.00
Квасоля тушкована з курятиною та овочами Stewed beans with chicken and vegetables	180/5	111.00	Буряк фрі Braised beets	200/5	62.00
Картопля відварена з маслом та кропом Boiled potatoes with butter and dill	200/25/8/5	96.00	Гречка з грибами та цибулею /помідор та огірок солоні/ Buckwheat with mushrooms and onion /salted tomato and cucumber/	200/ 120/5	111.00
Картопля смажена у фритюрі Fried potatoes	200/5	116.00	Рис кольоровий /кукурудза, перець сол., морква/ Colored rice /corn, sweet pepper, carrots/	140/5	68.00
Картопляне пюре Mashed potatoes	250/20/5	81.00	Лисички смажені з картоплею Fried girolle mushrooms with potatoes	70/30/ 100/15	198.00
Пюре зі шпинату Puree of spinach	150/5	105.00	Білі гриби та овочі-гриль Porcini mushrooms and grilled vegetables	50/200/ 35/5	282.00
Картопля запечена з підчервиною у фользі Potatoes baked with bacon in foil	300/100	108.00	Овочі-гриль Grilled vegetables	240/35/5	192.00



Пиріжки Dinner Pasteries

Пиріжки з м'ясом <i>/листкове тісто/</i> Meat (pork)pasteries <i>/puff pastry/</i>	60 г./gr	45.00	Пиріжки з грибами <i>/листкове тісто/</i> Pasteries with mushrooms <i>/puff pastry/</i>	60 г./gr	42.00
Пиріжки з яйцем та цибулею <i>/листкове тісто/</i> Pasteries with egg and onion <i>/puff pastry/</i>	60 г./gr	42.00	Пиріжки дріжджові з вишнею Yeast pasteries with cherry	50 г./gr	38.00
Пиріжки з капустою <i>/листкове тісто/</i> Pasteries with cabbage <i>/puff pastry/</i>	60 г./gr	33.00	Сосиска в тісті Sausage roll	1 шт./pc.	45.00
			Піца по-домашньому Homemade Pizza	410 г./gr	377.00

Хліб Bread

Хліб, батон Bread, loaf	40 г /gr	5.00	Хлібець з буряком Bread with beet	80г/ gr	27.00
Хліб "Фірмовий" Bread "House baked"	125 г/gr	39.00	Хліб грехемський Graham bread	160 г/ gr	48.00
Хліб заварний з кмином Malt rye bread with caraway seeds	120г/ gr	36.00	Чабатта Ciabatta	100г/ gr	27.00
Бездріжджовий хліб з зерном Unleavened bread made with grain	120 г/ gr	45.00	Багет гречаний Buckwheat baguette	80 г/ gr	24.00
			Хрусти Crackers	200 г/ gr	48.00
			Пампушка Light fluffy dinner roll	1 шт./pc.	6.00



Солодкі страви, десерти

Desserts

Десерт "Еклери з морозивом під гарячим шоколадом" "Eclairs with ice cream in hot chocolate"	140/50/20/5/2	116.00	Десерт фруктовий Fruit dessert	240/50/10/1	101.00
Гарячий шоколад Hot chocolate	80	75.00	Десерт "Вишневий пиріг" "Cherry pie"	120/50/2	83.00
Сирники з джемом та сметаною Cottage-cheese pancakes with jam and sour-cream	250/60/2	170.00	Десерт "Горіховий" Dessert with nuts	120/60/2	105.00
Французький десерт "Крем-Брюле" "Creme brulee"	120/2	125.00	Десерт "П'яна вишня" "Drunk cherry"	120/50/20	117.00
Десерт "Райське яблуко" "Paradise apple"	1 шт./ рс. 250/100/2	144.00	Десерт "Тірамісу" "Tiramisu"	150/30/20/4	131.00
Десерт "Вишенька" "Cherry"	130/50/7	102.00	Десерт "Солодкий вечір" "Sweet evening"	100/20/30/10/2	92.00
Десерт "Наполеон Люкс" "Napoleon deluxe"	140/50/2	95.00	Десерт "Пташине молоко" "Pigeon milk"	120/30/45/2	104.00
Десерт "Сирно – Фруктовий" Dessert cheese and fruits	120/95/20/2	123.00	Десерт "Вафельний торт" "Waffle cake"	100/15/5/5/2	90.00
Десерт "Шоколадне безумство" "Chocolate madness"	120/65/2	93.00	Кекс шоколадний з ягідною начинкою Chocolate cake with berry filling	2 шт./ рс. 180/15/2	159.00
Десерт "Примхлива груша" (вагова) "Cranky pear"	100/20/2	92.00	Ванільна панна-котта Vanilla Panna Cotta	250/20/100/3	218.00
Десерт "Пиріг яблучно-мигдальний" "Apple and almond pie"	250/20/2	227.00	Чорнослив фарширований горіхом із вершками Prunes stuffed with nuts and whipped cream	135/4	138.00
Десерт "Яблучний пиріг" "Apple pie"	150/10/20	68.00	Млинці з сиром Crepes with cheese	200/10/100/1	152.00
Десерт "Пиріг сирковий" "Cottage-cheese pie"	150/40/40/2	120.00	Млинці з маком та медом Crepes with poppyseeds and honey	200/10/120/10/1	176.00
			Млинці з яблуками Crepes with apples	200/50/50/10	111.00



Солодкі страви, десерти

Desserts

Млинці зі сметаною та джемом	150/120/15	123.00	Вареники з вишнями	200/10/40/40/2	123.00
Crepes with sour cream and jam			Vareniki with cherries		
Млинці з карамелевим соусом	150/75/50/10/2	122.00	Вареники з яблуками	200/15/40/30/2	80.00
Crepes with caramel sauce			Vareniki with apples		
Млинці з вишневим соусом	150/75/50/10/2	101.00	Вареники зі свіжою полуницею	200/10/40/30/2	162.00
Crepes with cherry sauce			Vareniki with fresh strawberry		
Млинці з морозивом та карамелевим соусом	150/50/120/10/2	147.00	Мед	100	45.00
Crepes with caramel sauce and ice cream			Ноне		
Млинці з морозивом та вишневим соусом	150/50/120/10/2	132.00	Джем	100	53.00
Crepes with cherry sauce and ice cream			Джем		
Млинці сирково – полуничні з фруктами та соусом	150/125/75/25/2	210.00	Вареники з сиром та яблуками	200/15/40/40/2	135.00
Crepes with strawberries and cheese, fruits and sauce			Vareniki with cheese and apples		
Вареники з сиром, родзинками та медом	200/10/40/50	135.00	Вареники з маком та яблуками	200/10/40/50/20/2	111.00
Vareniki with cottage cheese, raisins and honey			Vareniki with poppyseeds and apples		
			Вареники з маком	200/10/40/40/2	125.00
			Vareniki with poppyseeds		

Торти

Cakes

Торт “Наполеон святковий”	1000г./gr	449.00	Торт “Тірамісу”	1000 г./gr	716.00
“Festive Napoleon”			“Tiramisu”		
Торт “Пташине молоко”	1000г./gr	564.00	Торт “Сирковий пиріг”	1000 г./gr	519.00
“Bird’s milk”			“Cheese pie”		
Торт “Сирно-фруктовий”	1000г./gr	591.00	Торт “П’яна вишня”	1000 г./gr	612.00
Cheese cake with fruit			“Drunk cherry”		
Торт “Шоколадне безумство”	1000г./gr	585.00	Торт “Медовий гай”	1000г./gr	449.00
“Chocolate madness”			Honey cake “Medovyi hai”		
Торт “Горіховий”	1000г./gr	726.00	Коровай “Святковий”	1000 г./gr	375.00
“Nut flour cake”			“Festive decorative bread”		
Торт “Вишенька”	1000 г./gr	501.00			
“Cherry”					



Морозиво, коктейлі Ice Cream, cocktails

Морозиво з фруктами та шоколадом	120/50/ 15/12/2	117.00	Молочний коктейль Milk cocktail	200	99.00
Ice-cream with fruits and chocolate			Молочний коктейль з ягодами	200/20	122.00
Морозиво з горіхом, родзинками, шоколадом	120/50/2	128.00	Milk cocktail with cherries		
Ice-cream with nuts, raisins and chocolate			Коктейль – фреш “Ягідне асорті”	250	255.00
Морозиво (ванільне, шоколадне, пломбір)	120/15/2	105.00	Fresh cocktail “Berry platter”		
Ice-cream (vanilla, chocolate, rich ice-cream)			Суп персиковий	300	180.00
Морозиво із зеленого чаю	130/15/5/2	147.00	Peach soup		
Green tea ice-cream			Суп ягідний	260	299.00
Сорбет фруктовий в асортименті	150/2	144.00	Berry soup		
Fruit sorbets in assortment			Кисіль фруктовий	250	53.00
			Fruit jelly		

Фрукти/Fruits

Яблуко	100	29.00	Банан	100	29.00
Apple			Banana		
Груша	100	29.00	Гренаділа	100	198.00
Pear			Granadilla		
Манго	100	184.00	Хурма (Шарон)	1 шт./рс.	41.00
Mango			Persimmon		
Ананас	100	99.00	Ківі	100	38.00
Pineapple			Kiwi		
Апельсин	100	27.00	Абрикос	100	38.00
Orange			Apricot		
Мандарин	100	23.00	Персик	100	39.00
Mandarin orange			Peach		
Грейпфрут	100	33.00	Черешня	100	48.00
Grapefruit			Cherry		
Мангостан	1 шт./рс.	75.00	Полуниця свіжа з цукром	200/50	231.00
Mangosteen			Fresh strawberries with sugar		
Кавун	250	71.00	Полуниця з вершками	200/50/1	234.00
Water melon			Strawberry with whipped cream		
Диня	100	29.00	Свіжа ягода в асортименті	100	243.00
Melon			Fresh berries in assortment		
Виноград	100	42.00			
Grapes					



Банкетні страви Banquet course

Осетрина заливна Sturgeon aspic	115/190/20	588.00	Поросятко фаршироване гречкою та шкварками /вагове/100/40	1000/40/	1898.00
Судак фарширований/ ваговий	1000/65/	1181.00	Stuffed piglet with buckwheat and crispy bacon /weight/		
Stuffed pike perch /weight/	50/80		Язык заливний	130/210/17	245.00
Короп фарширований (цілий) тушений	1000/500/	1238.00	Boiled tongue aspic		
з овочами/ ваговий/	100/70/50		Гетьманська качка	1000/180/70	1115.00
Stuffed, stewed carp with vegetables /weight/			з яблуками /вагова/		
Осетер запечений/ ваговий/	1000/75/	2414.00	Large duck with apples /weight/		
Baked sturgeon /weight/	150/ 40		Гуска смажена /вагова/	1000/180/70	932.00
М'ясо запечене "Замок Іф" /вагове/ стегно свин., груша св., чорнослив, курага/	1000/275/	1374.00	Roasted goose /weight/		
Baked pork thigh "Castle of" /weight/ pear, prunes, dried apricots/	60		Індичка запечена	1000/70/30/85	1194.00
Гречаники/Buckwheat pancakes	150/5	107.00	цілою з яблуками /вагова/		
			Baked turkey with apples /weight/		
			Асорті з ковбасок під вершково-гірчичним соусом	100/100/100/100/ 145/100/5	522.00
			Assorted sausages with a creamy-mustard sauce		





Вареники (напівфабрикат) (для приготування вдома) Vareniki for take-out

Вареники з судаком Vareniki with pike perch	1000г	911.00	Вареники з пікантним сиром Vareniki with strong cheese	1000г	680.00
Вареники з м'ясом Vareniki with meat	1000г	735.00	Вареники з сиром та родзинками Vareniki with milk cheese and honey	1000г	624.00
Вареники з лівером Vareniki with liver	1000г	563.00	Вареники з сиром та яблуками Vareniki with cheese and apple	1000г	624.00
Вареники з курятиною, квасолею та печерицями Vareniki with chicken, beans and mushrooms	1000г	600.00	Вареники з маком та яблуками Vareniki with poppy seeds and apple	1000г	432.00
Вареники з картоплею та грибам Vareniki with mashed potatoes and mushrooms	1000г	300.00	Вареники з маком Vareniki with poppy seeds	1000г	593.00
Вареники з гречаного борошна з картоплею та грибами Vareniki made with buckwheat flour, filled with mashed potatoes and mushrooms	1000г	450.00	Вареники з вишнями Vareniki with cherries	1000г	570.00
Вареники з капустою Vareniki with cabbage	1000г	300.00	Вареники з яблуками Vareniki with apple	1000г	270.00
Вареники з картоплею та сиром Vareniki with mashed potatoes and cheese	1000г	522.00	Вареники з виноградом Vareniki with grapes	1000г	285.00
Вареники з солоним сиром Vareniki with salty cheese	1000г	630.00	Вареники з свіжою полуницею Vareniki with fresh strawberry	1000г	720.00
			Пельмені українські Ukrainian dumplings with meat	1000г	675.00
			Пельмені з креветками Ukrainian dumplings with shrimp	1000г	849.00
			Пельмені з кроликом Ukrainian dumplings with rabbit	1000г	1086.00



Страви під час посту Courses during Fasting

Борщ український з рибою в домашньому хлібі Ukrainian Borsch with fish served in homemade borodino bread bowl	300/2/40/32	143.00
Суп овочевий Vegetable soup	300/2	83.00
Капусняк Homemade sour kraut	300/2	84.00
Куліш з грибами в хлібі Kulich with mushrooms in homemade borodino bread bowl	300/2	114.00
Овочі тушковані по–Полтавські /риба, овочі Vegetables stew, Poltava style/ fish, vegetables	250/50/2	152.00
Овочі тушковані по – селянські Vegetable stew, village style	250/5	126.00
Баклажани запечені з рисом та грибами Eggplant baked with rice and mushrooms	200/5	120.00
Перець фарширований рисом та овочами Stuffed pepper with rice and vegetables	250/5	99.00
Голубці овочеві Cabbage leaf roll stuffed with vegetables	250/5	83.00
Квасоля відварена з грибами та часником Boiled beans with mushrooms and garlic	170/5	84.00
Капуста запечена з грибами Cabbage baked with mushrooms	150/30/5	135.00
Капуста цвітна з соусом Cauliflower with sauce	150/50/5	89.00
Баклажани тушковані з овочами Eggplant stewed with vegetables	250/5	113.00
Баклажани запечені з грибами та рисом Baked eggplant with mushrooms and rice	200/5	135.00
Рис кольоровий /кукурудза, перець, морква Colored rice/ corn, sweet pepper and carrot	140/5	68.00
Баклажани смажені Fried eggplant	200/20/5	138.00



Аперативи, лікер, віскі, ром, джин

Aperatives, liquers, whisky, rum, gin

	Bottle content	50 r/g	100 r/g	В грн пляшка Price per bottle		Bottle content	50 r/g	100 r/g	В грн пляшка Price per bottle
Мартіні Біанко	1.0	45.00	90.00	900.00	Лікер Апероль	1.0	45.00	90.00	900.00
Martini Bianco					Liqueur Aperol				
Мартіні Россо	1.0	45.00	90.00	900.00	Абсент	0.7	118.50	237.00	1659.00
Martini Rosso					Absinthe				
Мартіні Екстра Драй	1.0	45.00	90.00	900.00	Віскі Чивас Регал/18 лет	0.7	450.00	900.00	6300.00
Martini Extra Dry					Chivas Regal Whiskey /18 yr				
Кампарі /гірка наст.	1.0	75.00	150.00	1500.00	Віскі Чивас Регал /12 лет	0.7	225.00	450.00	3150.00
Campani/bitter					Chivas Regal Whiskey /12 yr				
Настоянка вишнева	1.0	34.00	68.00	680.00	Віскі Джеймсон	0.7	124.50	249.00	1743.00
Cherry liqueur					Jameson Whiskey				
Бехерівка/ Чеський біттер	1.0	67.50	135.00	1350.00	Віскі Джеймсон Black Barrel	0.7	187.50	375.00	2625.00
Becherovka/Czech bitters					Jameson Whiskey Black Barrel				
Лікер Єгермейстер	1.0	90.00	180.00	1800.00	Віскі Лафройг 10 лет	0.7	500.00	1000.00	7000.00
Liqueur Jagermeister					Laphroaig Whiskey 10 yr				
Лікер Кюрасао синій	0.7	102.00	204.00	1428.00	Віскі "Macallan" /15 лет	0.7	582.00	1164.00	8148.00
Curacao Blue Liqueur					Whiskey "Macallan" /15 yr				
Лікер Бейліз	1.0	105.00	210.00	2100.00	Віскі "Macallan" /12 лет	0.7	328.00	656.00	4592.00
Baileys Liqueur					Whiskey "Macallan" /12 yr				
Лікер Малібубі	1.0	97.50	195.00	1950.00	Віскі Black Label	0.7	225.00	450.00	3150.00
Malibu Liqueur					Johnnie Walker Black Label				
Лікер Калюа	1.0	97.50	195.00	1950.00	Віскі Red Label	0.7	97.50	195.00	1365.00
Kahlua Liqueur					Johnnie Walker Red Label				
Лікер Річ (персик)	0.7	102.00	204.00	1428.00	Віскі Jack Daniel's	0.7	124.50	249.00	1743.00
Liqueur Peach					Whiskey Jack Daniel's				
Лікер Самбука	0.75	111.00	222.00	1665.00	Віскі Балантайнс	0.7	97.50	195.00	1365.00
Liqueur Sambuca					Ballantines Whiskey				
Лікер Тріпл Сек (апельсин)	0.7	102.00	204.00	1428.00	Віскі Канадіан Клуб	0.7	96.00	192.00	1344.00
Liqueur Triple Sec (orange)					Canadian Club whiskey				
Лікер Пізанг	0.7	102.00	204.00	1428.00	Бурбон Джим	0.7	96.00	192.00	1344.00
Liqueur Pisang (banana)					Бім Білий				
					Jim Beam, White Label				



Аперативи, лікер, віскі, ром, джин Aperatives, liquers, whisky, rum, gin

	Bottle content			В грн пляшка Price per bottle				Bottle content			В грн пляшка Price per bottle		
	50 r/g	100 r/g		50 r/g	100 r/g			50 r/g	100 r/g		50 r/g	100 r/g	
Ром Бакарді чорний Rum Bacardi, Black	1.0	82.50	165.00	1650.00	Джин Gordon's Gordon's Gin	1.0	90.00	180.00	1800.00				
Ром Бакарді білий Rum Bacardi, White	1.0	82.50	165.00	1650.00	Джин Біфітер Beefeater Gin	1.0	90.00	180.00	1800.00				
Ром Бакарді золотий Rum Bacardi, Gold	1.0	82.50	165.00	1650.00									



Вина Wines

	Bottle content			В грн пляшка Price per bottle				Bottle content			В грн пляшка Price per bottle		
	50 r/g	100 r/g		50 r/g	100 r/g			50 r/g	100 r/g		50 r/g	100 r/g	
Каберне Совіньон (червоне сухе) / Франція Cabernet Sauvignon (red,dry) /Fr	0.75			525.00	Шаблі (біле)/Франція Chablis Denis Pommier (white)/Fr.	0.75			1200.00				
Мерло (червоне сухе)/Франція Merlot (red, dry) /Fr	0.75			525.00	Мерло (червоне сухе)/Чілі Merlot (red, dry)/Chili	0.75			600.00				
Шардоне (біле, сухе)/Франція Chardonnay (white,dry) /Fr	0.75			525.00	Каберне Совіньон (сухе) /Чілі Cabernet Sauvignon (dry)/Chili	0.75			600.00				
Божоле – Вілляж (червоне)/Франція Beaujolais – Villages (red) /Fr.	0.75			750.00	Шардоне (сухе)/Чілі Chardonnay (dry)/Chili	0.75			600.00				

“3 Medallas” Santa Rita. Чілі /Chili

	Bottle content			В грн пляшка Price per bottle				Bottle content			В грн пляшка Price per bottle		
	50 r/g	100 r/g		50 r/g	100 r/g			50 r/g	100 r/g		50 r/g	100 r/g	
Шардоне (біле сухе) Chardonnay (dry)	0.75	40.00	80.00	600.00	Мерло (червоне сухе)	0.75	40.00	80.00	600.00				
Каберне Совіньон (червоне сухе) Cabernet Sauvignon (dry)	0.75			600.00	Merlot (red, dry)								



Вина Wines

ПІМ "Sartori". Італія

	Bottle content	В грн пляшка Price per bottle
Піно Гріджіо (біле сухе)	0.75	825.00
Соаве (біле сухе)	0.75	825.00
Вальполічелла (червоне)	0.75	825.00

"Castellani". Італія

	Bottle content	50 r/g	100 r/g	В грн пляшка Price per bottle
Кьянті Різерва DOCG	0.75	55.00	110.00	825.00

ПІМ "Қартули Вазі" /Грузія /Georgia

Цинандалі (біле сухе) Tsinandali (white, dry)	0.75	34.50	69.00	517.50
Гурджаані (біле сухе) Hurdzhaani (white, dry)	0.75	30.00	60.00	450.00
Алазанська долина (біле н/солодке) Alazani Valley (white, semi-sweet)	0.75	30.00	60.00	450.00
Твіши (біле н/солодке) Tvishy (semi-sweet white)	0.75	40.50	81.00	607.50
Мерані (біле, червоне, н/сухе) Meranie (red, white, semi-dry)	0.75			525.00
Сапераві (червоне сухе) Saperavi (red, dry)	0.75	34.50	69.00	517.50

Bottle content 50 r/g 100 r/g В грн пляшка
Price per bottle

Мукузані (червоне сухе) Mukuzani (red, dry)	0.75			675.00
Алазанська долина (червоне н/солодке) Alazani Valley (red, semi-sweet)	0.75	30.00	60.00	450.00
Піросмані (червоне н/сухе) Pirosmani (red, semi-dry)	0.75	34.50	69.00	517.50
Кінзмараулі (н/солодке) Kinzmarauli / semisweet	0.75			750.00
Хванчкара (червоне н/солодке) Khvanchkara (semi-sweet red)	0.75			1200.00

ПІМ "Тіамада" Қахетія /Грузія/ "Tamada" Georgia

Цинандалі (біле сухе) Tsinandali (white, dry)	0.75	37.50	75.00	562.50
Алазанська Долина (біле н/солодке) Alazani Valley (white, semi-sweet)	0.75	37.50	75.00	562.50
Піросмані (біле н/солодке) Pirosmani (white, semi-sweet)	0.75	37.50	75.00	562.50



Вина, Шампанське Wines, Sparkling wines

	Bottle content			В грн пляшка		Bottle content			В грн пляшка
	50 r/g	100 r/g	Price per bottle	50 r/g		100 r/g	Price per bottle		
Сапераві (червоне сухе) Saperavi (red, dry)	0.75	37.50	75.00	562.50	Каберне (сухе)/ Інкерман	0.75	15.00	30.00	225.00
Мукузані (червоне сухе) Mukuzani (red, dry)	0.75			675.00	Crimean Cabernet(dry)/Inkerman				
Алазанська долина (червоне н/солод.) Alazani Valley (red, semi-sweet)	0.75	37.50	75.00	562.50	Совіньйон (сухе)/ Інкерман	0.75	15.00	30.00	225.00
Піросмані (червоне н/солодке) Pirosmani (red, semi-dry)	0.75	37.50	75.00	562.50	Crimean Sauvignon (dry)/Inkerman				
Кіндзмараулі (червоне н/солодке) Kinzmarauli /semisweet	0.75	45.00	90.00	675.00	Рислінг (біле сухе)/ Chateau Chizay (dry)	0.75	26.00	52.00	390.00
Хванчкара (червоне н/солодке) Khvanchkara (semi-sweet red)	0.75			1200.00	Каберне Совіньйон (червоне сухе витримане) Chateau Chizay (dry)	0.75	26.00	52.00	390.00
					Розе Піно Нуар (рожеве сухе) ТМ "Крайна Мрій"	0.75	26.00	52.00	390.00

"Chateau Mukhrani" Картлі /Грузія/ Georgia

	Bottle content	В грн пляшка	Price per bottle
Горупі Мцване (біле сухе)	0.75	975.00	
Тавквері (рожеве сухе)	0.75	900.00	
Сапераві Каберне (червоне сухе)	0.75	975.00	

Україна

	Bottle content	50 r/g	100 r/g	В грн пляшка	Price per bottle
Монте Блан (н/солодке, біле)/Коктебель Monte Blanc (white, semi-sweet)/Koktebel	0.75	15.00	30.00	225.00	
Монте Руж (н/солодке, червоне)/Коктебель Monte Rouge (red, semi-sweet)/Koktebel	0.75	15.00	30.00	225.00	

Шампанське Sparkling wines

	Bottle content	В грн пляшка	Price per bottle
"Моет & Шандон Брют Імперіал"/ Франція Moet& Chandon ,brut, imperial /France	0.75	4500.00	
Schlumberger Brut / Австрія/вінтаж 2012	0.75	1500.00	
Schlumberger Rose/ Австрія/вінтаж 2012	0.75	1500.00	
Schlumberger On Ice Classic, напівсолодке /Австрія/	0.75	1425.00	
Schlumberger On Ice Rose, напівсолодке /Австрія/	0.75	1425.00	
Мартіні "Асті"/Італія Martini Asti/ Italy	0.75	900.00	
Артемівське "Кримарт", брют (біле) Artemivske Krimart, brut (white)	0.75	675.00	



Шампанське Sparkling wines

	Bottle content	В грн пляшка Price per bottle		Bottle content	В грн пляшка Price per bottle
Артемівське, н/солодке (біле) Artemivske Krimart, semi-sweet (white)	0.75	360.00	Просекко "Prior Valdobiadene Prosecco Superiore", брют /Італія Prosecco "Prior Valdobiadene Prosecco Superiore", brut/ Italy	0.75	1200.00
Артемівське , брют (біле) Artemivske, brut (white)	0.75	360.00	Просекко "Denominazione di okigine controlata", біле екстра сухе /Італія Prosecco "Denominazione di okigine controlata", white, extra-dry/ Italy	0.2	375.00
Артемівське, н/сухе (рожеве) Artemovskoe Champagne, semi-dry, (pink)	0.75	360.00	Просекко DOC, біле сухе/Італія, ТМ" Santori"	0.75	1050.00
"Советское", н/с /Київ "Soviet" Champagne, semi-sweet, Kyiv	0.75	315.00			
Просекко "Suavis Valdobiadene Prosecco Superiore", біле н/сухе /Італія Prosecco "Suavis Valdobiadene Prosecco Superiore", white, semi-dry/ Italy	0.75	1200.00			



Горілка Vodka

	Bottle content	50 г/г	100 г/г	В грн пляшка Price per bottle		Bottle content	50 г/г	100 г/г	В грн пляшка Price per bottle
Текіла Sauza Tequila Sauza	1.0	127.50	255.00	2550.00	Горілка особлива "ОКОВИТА НАРОДНА" Special vodka "Folk vodka"	0.7	52.50	105.00	735.00
Фірмова горілка "КУМ-КУМА" Special vodka "Godfather-Godmother"	0.7	52.50	105.00	735.00	"Треј Гуз" /Франція/ Grey Goose/ France Старицький Левицький Starytskyi and Levytskyi	1.0	150.00	300.00	3000.00
						0.5	120.00	240.00	1200.00



Горілка Vodka

	Bottle content	50 r/g	100 r/g	В грн пляшка Price per bottle		Bottle content	50 r/g	100 r/g	В грн пляшка Price per bottle
Президентський стандарт/ 38% Presidential standard/ 38%	0.75	37.50	75.00	562.50	Неміров мед і перець Nemiroff with honey and pepper	0.5	33.00	66.00	330.00
Козацька рада Kozatska rada	0.7	41.00	82.00	574.00	Перша Гільдія First Guild	0.7	41.00	82.00	574.00
Неміров – Лекс Nemiroff Lex	0.5	67.50	135.00	675.00	Фінляндія (звич., журавл.) Finland, general, cranberry	0.5	67.50	135.00	675.00
Неміров – Преміум Nemiroff Premium	0.7	45.00	90.00	630.00	Хортиця срібна Silver Khortytisia	0.5	33.00	66.00	330.00
Неміров особливий Special Nemiroff	0.5	33.00	66.00	330.00	Хортиця платина Khortytisia platinum	0.5	33.00	66.00	330.00
Неміров лайт Nemiroff light	0.5	33.00	66.00	330.00	“Хуторок” домашня горілка Homemade vodka “Khutorok”	0.5	33.00	66.00	330.00
						1.0	33.00	66.00	660.00



Коньяк Cognac/Brandy

	Bottle content	50 r/g	100 r/g	В грн пляшка Price per bottle		Bottle content	50 r/g	100 r/g	В грн пляшка Price per bottle
Хеннессі X.O Hennessy X.O	0.7	893.00	1786.00	12502.00	Сараджипвілі V.S.O.P. Sarajishvili V.S.O.P.	0.5	180.00	360.00	1800.00
Хеннессі V.S.O.P Hennessy V.S.O.P	0.7	343.00	686.00	4802.00	Сараджипвілі 5* Sarajishvili 5*	0.5	135.00	270.00	1350.00
Хеннессі VS Hennessy VS	0.7	197.00	394.00	2338.00	Арагат 5*/Ararat 5* Tisa/Tisa	0.5	135.00	270.00	1350.00
Martell V.S.O.P. Martell V.S.O.P	0.5	293.00	586.00	2930.00	Карпати Carpathians	0.5	142.50	285.00	1425.00
Мартель/Martell	0.5	187.00	374.00	1870.00	Ужгородський 5* Uzhgorod 5*	0.5	63.00	126.00	630.00
Куруваз'є Courvoisier VS	0.7	181.00	362.00	2534.00	Закарпатський Transcarpathian	0.5	52.50	105.00	525.00
Відбірний/Vidbirnyi	0.7	142.50	285.00	1995.00					



Фреші Fresh juices

Фреш ананасовий Fresh pineapple	0.200	375.00	Фреш огірковий Fresh cucumber	0.200	60.00
Фреш лимонно-грейпфрутовий Fresh Lemon – grapefruit	0.200	150.00	Фреш гарбузовий Fresh Pumpkin juice	0.200	76.00
Фреш яблучний Fresh apple	0.200	103.50	Фреш гарбузово-морквяний Fresh pumpkin-carrot juice	0.200	64.00
Фреш грейпфрут Fresh grapefruit	0.200	169.50	Фреш гарбузово – яблучно – морквяний Fresh pumpkin-apple-carrot	0.200	78.00
Фреш апельсиновий Fresh orange	0.200	109.50	Фреш селерово – морквяний Fresh celery- carrot juice	0.200	130.00
Фреш лимонний Fresh lemon	0.200	129.00	Фреш екзотичного світі Fresh “exotic world”	0.200	135.00
Фреш журавлиновий Fresh cranberry	0.200	170.00	Напій ”Лісова ягода ” Drink “Forest berry”	0.200	126.00
Фреш морквяний Fresh carrot	0.200	54.00	Узвар із сухофруктів Uzvar (compote of dried fruits)	0.250	33.00
Фреш яблучно – морквяний Fresh apple–carrot	0.200	78.00	Морс журавлиний Cranberry juice	0.250	39.00
Фреш мультивітамінний Fresh multivitamin juice	0.200	162.00	Напій з шипшини та меду Drink of canker rose and honey	0.250	37.00
Фреш виноградний Fresh grape juice	0.200	96.00			



Охолоджені напої Cold drinks

Carl Jung (вино натуральне сухе рожеве безалкогольне)/Франція	0.75	420.00	Мінеральна вода “Лужанська”	0.5	45.00
Carl Jung (natural, dry, pink, alcohol-free wine)/France			Mineral water “Luzhanska”		
Carl Jung (вино натуральне ігристе н/сухе біле безалкогольне)/Франція	0.75	420.00	Природна вода “VODA UA” (скло)	0.4	67.00
Carl Jung (natural, sparkling, semi-dry, white, alcohol-free wine)/France			Натуральна мінеральна вода “ROI”	0.5	330.00
Мінеральна вода “Бонаква” (скло)	0.33	30.00	Natural mineral water “ROI”		
Mineral water “Bonaqua” (glass)			Квас/Kvass	0.250	22.00
Кока-кола/Coca Cola	0.25	36.00	Лимонад/Lemonade	1.0	205.00
Кока-кола “Zero”	0.25	36.00	Лимонад імбирний	1.0	250.00
Coca Cola			Ginger lemonade		
Фанта/Fanta	0.25	36.00	Сік апельсиновий	0.250	22.00
Спрайт /Sprite	0.25	36.00	Orange juice		
Тонік (скло)	0.25	42.00	Сік сицилійський апельсин	0.250	22.00
Tonic water			Juice of sicilian orange		
Мінеральна вода “Евіан”	0.33	105.00	Сік грейпфрутовий	0.250	22.00
Evian mineral water			Grapefruit juice		
Мінеральна вода “Пер’є”	0.33	105.00	Сік зелене яблуко	0.250	22.00
Mineral water “Perrier”			Juice of green apples		
Мінеральна вода “Боржомі” (скло)	0.5	67.00	Сік білий виноград	0.250	22.00
Mineral water “Borzhomi” (glass)			Juice of white grapes		
Мінеральна вода “Миргородська”	0.5	30.00	Сік вишневий	0.250	22.00
Mineral water “Myrhorod”			Cherry juice		
Мінеральна вода “Моршинська” слабо-газована (скло)	0.5	45.00	Сік ананасовий	0.250	22.00
Mineral water “Morshynska” slightly (glass)			Pineapple juice		
Мінеральна вода “Моршинська” негазована (скло)	0.5	45.00	Сік манго/Mango juice	0.250	22.00
Mineral water “Morshynska” still (glass)			Сік персик/Peach juice	0.250	22.00
			Сік лимон/Lemon juice	0.250	22.00
			Сік мультивітамін	0.250	22.00
			Multivitamin juice		
			Сік томатний	0.250	22.00
			Tomato juice		



Пиво Beers

Hoegaarden White/розливне	0.5	100.00
Hoegaarden White /tap		
Hoegaarden White/розливне	0.33	66.00
Hoegaarden White /tap		
LOWENBRAU	0.5	100.00
original /розливне/	0.33	66.00

Балтика	0.5	52.00
/безалкогольне/ пляш.		
Baltika /alcohol free/bottle		
GUINNESS ORIGINAL пляш.	0.33	97.00
GUINNESS ORIGINAL bottle		
WARSTEINER	0.33	75.00
безалкогольне/ пляш		
WARSTEINER/alcohol-free/bottle		

Закуска до пива Beer snack food

Фісташки/Pistachios	60 г/g	135.00
Вугор копчений до пива		
Smoked eel	100г/g	274.00

Жувальні гумки Chewing gums

В асортименті: Орбіт/ Дірол	1 шт.	30.00
In assortment: Orbit, Dirol		



Коктейлі Cocktails

Секс на пляжі	50/30/220/35	166.00
/Горілка, лікер персиковий, сік/		
Sex on the beach		
/Vodka, peach liqueur, juice/		
Блакитні очі	30/20/95	160.00
/Джин, блукюрасао, мартіні, лимон/		
Blue eyes		
/Gin blocarea, martini, lemon/		
Стабілізатор	25/25/10/5	78.00
/Малібу, горілка, лимонний фреш/		
Stabilizer		
/Malibu, vodka, lemon fresh/		

Медуза	20/20/20/5/5	129.00
/Лікер Малібу, ром біл., лікер Бейліз/		
Medusa		
/Malibu liqueur, white rum, Baileys liqueur /		
Казантіп	5/20/20/20/5	144.00
/Гренадін, самбука, Бей-ліз, абсент/		
Kazantip		
/Grenadine, Sambuca, Baileys liqueur absinthe/		
Testa Rosse	50/50/100/35	165.00
/Горілка, кампарі, тонік, лимон/		
Testa Rosse		
/Vodka, campari, tonic, lemon/		



Коктейлі Cocktails

Хиросима <i>/Самбука, Бейліз, абсент, гренадін/</i>	20/20/30	144.00	Лаботомія <i>/Лікер Калуа, текіла, соус Табаско/</i>	20/20/20/5/5	189.00
Hiroshima <i>/Sambuca, Baileys liqueur absinthe, grenadine/</i>			Labotomy <i>/Kahlua liqueur, tequila, Tabasco sauce/</i>		
Голубі гаваї <i>/Ром, блюкурасао, лікер, сік/</i>	110/175	249.00	Есенін Лонг <i>/Горілка, pisang, лимонний фреш/</i>	50/25/225/20/15	159.00
Blue Hawaii <i>/Rum blue curacao, liqueur, juice/</i>			Yesenin long <i>/Vodka, pisang, lemon fresh/</i>		
Голуба лагуна <i>/Ром, блюкурасао, цукро-вий сироп, лимонний фреш, спрайт/</i>	50/30/20/10/30/5	201.00	Космополітен <i>/Горілка, лікер Triple Sec, морс/</i>	50/30/100/55	163.00
Blue lagoon <i>/Rum blue curacao, sugar syrup, lemon fresh, sprite/</i>			Cosmopolitan <i>/Vodka, TripleSec liqueur, fruit drink/</i>		
25-Б <i>/Самбука, бейліз, ром чорний/</i>	20/20/20/5	126.00	Кричущий оргазм <i>/Горілка, Калуа, Бейліз, Триплекс, молоко/</i>	90/100/10/35	247.00
25-B <i>/Sambuca, Baileys liqueur, Black rum/</i>			Screaming orgasm <i>/Vodka, Kahlua liqueur, Baileys liqueur, triplex, milk/</i>		
Б-52 <i>/Лікер Калуа, Бейліз/</i>	20/20/20/5	127.00	Лонг Айленд Айс Ті <i>/Горілка, triple sec, ром, текіла, лимонний фреш, сироп цукровий, кола/</i>	140/150/30	216.00
В-52 <i>/Kahlua liqueur, Baileys liqueur/</i>			Long Island Ice Tea <i>/Vodka, triple sec, rum, tequila lemon fresh, sugar syrup, cola/</i>		
Ролс-Ройс <i>/Джин, мартіні, лимон /</i>	50/100/50	195.00	Лонг Біч Айс Ті <i>/Горілка, triple sec, ром, джин, текіла/</i>	140/180/5	225.00
Rolls-Royce <i>/Gin, martini, lemon/</i>			Long Beach Ice Tea <i>/Vodka, triple sec, rum, gin tequila/</i>		
Маргарита <i>/Текіла, лимонний фреш, лікер, лимон, цукровий сироп/</i>	50/30/30/30/20	218.00	Камікадзе <i>/Горілка, триплсек, цукровий сироп/</i>	50/30/40/30	117.00
Margarita <i>/Tequila, lemon fresh, liqueur, lemon, sugar syrup/</i>			Kamikaze <i>/Vodka, triple sec, sugar syrup/</i>		
Текіла Санрайз <i>/Текіла, гренадін, сік/</i>	50/30/30/150/30/5	238.00	Зелений мексиканець <i>/Pisang, текіла, лимонний фреш/</i>	25/25/10/5	127.00
Tequila Sunrise <i>/Tequila, grenadine, orange juice/</i>			Green Mexican <i>/Pisang, tequila, lemon fresh/</i>		
Pina Colada <i>/Ром, Малібу, сік, вершки/</i>	50/30/100/150/5	249.00	Зелений англієць <i>/Pisang, лимонний фреш, джин/</i>	25/10/25/5	108.00
Pina Colada <i>/Rum, Malibu, pineapple juice, cream/</i>			Green Englishman <i>/Pisang, lemon fresh, gin/</i>		



Коктейлі Cocktails

Джангл Джус <i>/Джин, pisang, сік, лимон/</i>	50/30/200/35	184.00	Кровава Мері <i>/Горілка, сік, соус Табаско/</i>	130/50/5	117.00
Jungle juice <i>/gin, pisang, lemon juice/</i>			Bloody Mary <i>/Vodka, juice, Tabasco sauce/</i>		
Український дрінк <i>/Перепелине яйце, сік томатний, соус табаско, горілка з перцем/</i>	10/20/5/30	87.00	Хреновуха <i>/хрін, самогон/</i>	100	78.00
Ukrainian drink <i>/Quail egg, tomato juice, Tabasco sauce, vodka with pepper/</i>			Hrenovuha <i>/horseradish, moonshine/</i>		
Апероль-шприц <i>/Лікер, вино, Апельсин/</i>	50/100/150/25	213.00	Мохіто <i>/Бакарді, м'ята, лайм, спрайт/</i>	75/15/100/ 250/10	237.00
Aperol-syringe <i>/Aperol liqueur, wine, orange/</i>			Mojito <i>/Bacardi, mint, lime, sprite/</i>		
Manhattan beam <i>/Мартіні, Джим Бім/</i>	30/60/20	148.00	Мохіто безалкогольний <i>/Лайм, м'ята, спрайт/</i>	100/10/ 15/250	112.00
Manhattan beam <i>/Martini, Jim Beam/</i>			Alcohol-free Mojito <i>/Lime, mint, sprite/</i>		
Віскі кола <i>/Канадіан Клуб, кола/</i>	50/100	129.00	Гренадін <i>/Гранатовий сироп/</i>	100	75.00
Whiskey Cola <i>/Canadian Club, cola/</i>			Grenadine <i>/Grenadine syrup/</i>		



Гарячі напої Hot beverages

Ранковий чай/Morning tea

Чай чорний "Ассам" в сифоні	500/15	90.00	Улун з ароматом тропічного грейпфрута в сифоні	500/15	90.00
Black tea "Assam" in trap			Oolong with the aroma of tropical grapefruit in trap		
Чорний чай з цедрою бергамота в сифоні	500/15	90.00	Чай зелений з жасмином в сифоні	500/15	90.00
Black tea with zest of bergamot in trap			Green tea with jasmine in trap		
Чай "Бао Чжун" в сифоні	500/15	90.00	Трав'яний збір з зеленим чаєм в сифоні	500/15	90.00
Tea "Bao Zhong" in trap			Herbal green tea in trap		
Чай фруктовий в сифоні	500/15	97.00			
Fruit tea in trap					



Гарячі напої Hot beverages

Чай заварний/Brew tea

Чай чорний "Ассам" Black tea "Assam"	200/15	37.00	Чай жасминовий з імбирем та лимоном Tea with jasmine, ginger and lemon	200/15	84.00
Чай чорний з імбирем Black tea with ginger	200/15	79.00	Чай фруктовий "Нахабний фрукт" Fruit tea "Arrogant fruit"	200/15	55.00
Чай зелений "Храм неба" Green tea "Temple of heaven"	200/15	37.00	Чай "Райська насолода" Tea "Heavenly delight"	200/15	37.00
Чай зелений з імбирем Green tea with ginger	200/15	79.00	Чай "Граф грей" Tea "Earl Grey"	200/15	37.00
Чай трав'яний "Альпійський луг" Herbal tea "Alpine meadow"	200/15	55.00	Чай "Суниця з вершками" Tea "Strawberry with cream"	200/15	37.00
Чай "Саусен" Tea "Sausen"	200/15	37.00	Чай "М'ятна фантазія" Tea "Mint fantasy"	200/15	37.00
Чай "Жасмин" Tea "Jasmine"	200/15	37.00	Фіточай/Phytotea	400/100/25	190.00

Чай фруктово-ягідний/Fruit tea

Чай обліпиховий з м'ятою Tea with sea berry and mint	500	132.00	Чай з лаймом, імбирем та м'ятою Tea with lime, ginger and mint	500	139.00
Чай обліпиховий з імбирем та м'ятою Tea with sea berry, ginger and mint	500	163.00	Яблучний чай з імбирем та медом Tea with apples, ginger and honey	500/50	81.00
Чай з лаймом та м'ятою Tea with lime and mint	500	97.00	Чай цитрусовий з імбирем, м'ятою та медом Citrus tea with ginger, mint and honey	500/50	171.00



Гарячі напої Hot beverages

Кава/Coffee

Кава натуральна/еспресо Natural coffee/Espresso	40/10	51.00	Кава "Американо з молоком" Coffee "Americano with milk"	120/100/10	60.00
Кава натуральна з вершками Natural coffee with cream	40/10/10	58.00	Латте Latte	240/10	69.00
Кава натуральна з молоком Natural coffee with milk	40/100/10	60.00	Капучіно Cappuccino	140/10	61.00
Кава натуральна (мускатний горіх, кориця, кардамон) Natural coffee (nutmeg, cinnamon, cardamom)	40/10/0,1	52.00	Капучіно з сиропом (асортимент) Cappuccino with syrup (in range)	140/25/10	78.00
Кава "Американо" Coffee "Americano"	120/10	51.00	Лимон/Lemon	20	6.00
Кава "Американо з вершками" Coffee "Americano with cream"	120/10/10	58.00	Лайм/Lime	50	25.00
			Мед/Honey	20	9.00
			Вершки/Cream	10	7.00
			Молоко/ Milk	100	9.00

П'ютюнові вироби Tobacco products

Сигари Romeo y Julieta №3 Cigars Romeo y Julieta №3	uah./pc. Пач./pack	297.00	Сигари Macanudo Montego у сіа café cristal Запальничка/Lighter	uah./pc. Пач./pack	360.00 20.00
--	-----------------------	---------------	--	-----------------------	-----------------------------------